

## DE VIKTIGSTE SAMARBEIDSOMRÅDENE I BARENTSREGIONEN I 1993

På det konstituerende møtet for Barentsregionen - Den euroarktiske region, ble regionslederne enige om følgende samarbeidsområder i Barentsregionen for 1993.

**Kultur:** For å styrke det kulturelle fellesskap ønsker man å arrangere kulturarrangement i alle "medlemsfylker", innen en ramme av "Barents Kultur Festival 1993. Videre vil man opprette et kulturutvalg bestående av fylkeskultursjefene som skal utarbeide en handlingsplan for kulturvirksomhet i regionen.

**Samferdsel og telekommunikasjon:** Bedret infrastruktur er en forutsetning for utvidet samarbeid over landegrensene. Det skal gjennomføres en kartlegging av behovene i regionen, med sikte på å koordinere den videre innsats. Eks: Vei- og jernbane-forbindelser, havner og sjøverts kommunikasjon, telekommunikasjon osv. Regionrådet vil ta initiativ til et samferdeslsminister møte i 1993 for å forsere investeringene i regionen.

**Næringslivssamarbeid:** Regionrådet ser store muligheter for nyskaping og næringsutvikling i regionen. Man ønsker bl.a. å bidra til å øke utvekslingen av bedriftshospitanter, bedre finans- og garantiordningene, forbedre tilgjengeligheten på aktuell informasjon om medlemslandene og utvide jordbruks- og reiselivssamarbeidet i regionen. Det skal nedsettes en arbeidsgruppe bestående av representanter fra næringslivet i de fire land. Arbeidsgruppen skal fremme forslag til tiltak som kan være med på å redusere handels-hindringer, forenkle regelverk og andre forhold som hindrer et effektivt næringslivssamarbeid.

**Opplæring, utdanning og forskning:** Regionrådet tar initiativ til utarbeidelsen av en strategiplan for forskning og utdanning i regionen, for å få til en bedret samordning av innsatsen. Det skal i denne sammenheng bl.a. arrangeres en konferanse for høyskoler, universitet og næringsliv i regionen. Fylkesskolesjefene i de sju fylker vil treffes i løpet av første halvår for å drøfte samordningen av de ulike opplæringstilbud i regionen.

**Urbefolkningssamarbeidet:** Regionrådet legger her opp til et nært samarbeid med de samiske folkevalgte organer i de berørte land. Man ønsker i fellesskap å finne fram til samarbeidstiltak for urbefolkningene i Barentsregionen.

**Miljøvern:** Regionrådet ønsker at miljøvern skal prege Barentsregion-samarbeidet på alle nivå, og vil følge denne delen av det multilaterale samarbeidet særlig nøye. Regionrådet vil allerede på sitt første møte ta opp til drøfting spørsmål angående miljøsaker i regionen.

**Informasjonsvirksomhet:** Man ønsker å skape en enhetsfølelse for de som bor i regionen ved bl.a. å utgi en bok for å spre kunnskap om Barentsregionen, folk, historie, kultur, geografi og næringsliv. Videre skal det drives foredragsvirksomhet og annen form for ekstern profilering av regionen.

Finansiering søkes dekket av de enkelte lands regjeringer.

## DE VIKTIGSTE SAMARBEIDSSOMRÅDENE I BARENTSREGIONEN I 1993

På det konstituerende møtet for Barentsregionen - Den euroarktiske region, ble regionslederne enige om følgende samarbeidsområder i Barentsregionen for 1993.

**Kultur:** For å styrke det kulturelle fellesskap ønsker man å arrangere kulturarrangement i alle "medlemsfylker", innen en ramme av "Barents Kultur Festival 1993. Videre vil man opprette et kulturutvalg bestående av fylkeskultursjefene som skal utarbeide en handlingsplan for kulturvirksomhet i regionen.

**Samferdsel og telekommunikasjon:** Bedret infrastruktur er en forutsetning for utvidet samarbeid over landegrensene. Det skal gjennomføres en kartlegging av behovene i regionen, med sikte på å koordinere den videre innsats. Eks: Vei- og jernbaneforbindelser, havner og sjøverts kommunikasjon, telekommunikasjon osv. Regionrådet vil ta initiativ til et samferdselsminister møte i 1993 for å forsere investeringene i regionen.

**Næringslivssamarbeid:** Regionrådet ser store muligheter for nyskaping og næringsutvikling i regionen. Man ønsker bl.a. å bidra til å øke utvekslingen av bedriftshospitanter, bedre finans- og garantiordningene, forbedre tilgjengeligheten på aktuell informasjon om medlemslandene og utvide jordbruks- og reiselivssamarbeidet i regionen. Det skal nedsettes en arbeidsgruppe bestående av representanter fra næringslivet i de fire land. Arbeidsgruppen skal fremme forslag til tiltak som kan være med på å redusere handels-hindringer, forenkle regelverk og andre forhold som hindrer et effektivt næringslivssamarbeid.

**Opplæring, utdanning og forskning:** Regionrådet tar initiativ til utarbeidelsen av en strategiplan for forskning og utdanning i regionen, for å få til en bedret samordning av innsatsen. Det skal i denne sammenheng bl.a. arrangeres en konferanse for høyskoler, universitet og næringsliv i regionen. Fylkeskolesjefene i de sju fylker vil treffes i løpet av første halvår for å drøfte samordningen av de ulike opplæringstilbud i regionen.

**Urbefolknings-samarbeidet:** Regionrådet legger her opp til et nært samarbeid med de samiske folkevalgte organer i de berørte land. Man ønsker i fellesskap å finne fram til samarbeidstiltak for urbefolkningene i Barentsregionen.

**Miljøvern:** Regionrådet ønsker at miljøvern skal prege Barentsregion-samarbeidet på alle nivå, og vil følge denne delen av det multilaterale samarbeidet særlig nøye. Regionrådet vil allerede på sitt første møte ta opp til drøfting spørsmål angående miljø saker i regionen.

**Informasjonsvirksomhet:** Man ønsker å skape en enhetsfølelse for de som bor i regionen ved bl.a. å utgi en bok for å spre kunnskap om Barentsregionen, folk, historie, kultur, geografi og næringsliv. Videre skal det drives foredragsvirksomhet og annen form for ekstern profilering av regionen.

Finansiering søkes dekket av de enkelte lands regjeringer.

## DE VIKTIGSTE SAMARBEIDSOMRÅDENE I BARENTSREGIONEN I 1993

På det konstituerende møtet for Barentsregionen - Den euroarktiske region, ble regionslederne enige om følgende samarbeidsområder i Barentsregionen for 1993.

**Kultur:** For å styrke det kulturelle fellesskap ønsker man å arrangere kulturarrangement i alle "medlemsfylker", innen en ramme av "Barents Kultur Festival 1993. Videre vil man opprette et kulturutvalg bestående av fylkeskultursjefene som skal utarbeide en handlingsplan for kulturvirksomhet i regionen.

**Samferdsel og telekommunikasjon:** Bedret infrastruktur er en forutsetning for utvidet samarbeid over landegrensene. Det skal gjennomføres en kartlegging av behovene i regionen, med sikte på å koordinere den videre innsats. Eks: Vei- og jernbane-forbindelser, havner og sjøverts kommunikasjon, telekommunikasjon osv. Regionrådet vil ta initiativ til et samferdeslsminister møte i 1993 for å forsere investeringene i regionen.

**Næringslivssamarbeid:** Regionrådet ser store muligheter for nyskaping og næringsutvikling i regionen. Man ønsker bl.a. å bidra til å øke utvekslingen av bedriftshospitanter, bedre finans- og garantiordningene, forbedre tilgjengeligheten på aktuell informasjon om medlemslandene og utvide jordbruks- og reiselivssamarbeidet i regionen. Det skal nedsettes en arbeidsgruppe bestående av representanter fra næringslivet i de fire land. Arbeidsgruppen skal fremme forslag til tiltak som kan være med på å redusere handels-hindringer, forenkle regelverk og andre forhold som hindrer et effektivt næringsssamarbeid.

**Opplæring, utdanning og forskning:** Regionrådet tar initiativ til utarbeidelsen av en strategiplan for forskning og utdanning i regionen, for å få til en bedret samordning av innsatsen. Det skal i denne sammenheng bl.a. arrangeres en konferanse for høyskoler, universitet og næringsliv i regionen. Fylkesskolesjefene i de sju fylker vil treffes i løpet av første halvår for å drøfte samordningen av de ulike opplæringstilbud i regionen.

**Urbefolkningssamarbeidet:** Regionrådet legger her opp til et nært samarbeid med de samiske folkevalgte organer i de berørte land. Man ønsker i fellesskap å finne fram til samarbeidstiltak for urbefolkningene i Barentsregionen.

**Miljøvern:** Regionrådet ønsker at miljøvern skal prege Barentsregion-samarbeidet på alle nivå, og vil følge denne delen av det multilaterale samarbeidet særlig nøye. Regionrådet vil allerede på sitt første møte ta opp til drøfting spørsmål angående miljø saker i regionen.

**Informasjonsvirksomhet:** Man ønsker å skape en enhetsfølelse for de som bor i regionen ved bl.a. å utgi en bok for å spre kunnskap om Barentsregionen, folk, historie, kultur, geografi og næringsliv. Videre skal det drives foredragsvirksomhet og annen form for ekstern profilering av regionen.

Finansiering søkes dekket av de enkelte lands regjeringer.

## DE VIKTIGSTE SAMARBEIDSOMRADENE I BARENTSREGIONEN I 1993

På det konstituerende møtet for Barentsregionen - Den euroarktiske region, ble regionslederne enige om følgende samarbeidsområder i Barentsregionen for 1993.

**Kultur:** For å styrke det kulturelle fellesskap ønsker man å arrangere kulturarrangement i alle "medlemsfylker", innen en ramme av "Barents Kultur Festival 1993. Videre vil man opprette et kulturutvalg bestående av fylkeskultursjefene som skal utarbeide en handlingsplan for kulturvirksomhet i regionen.

**Samferdsel og telekommunikasjon:** Bedret infrastruktur er en forutsetning for utvidet samarbeid over landegrensene. Det skal gjennomføres en kartlegging av behovene i regionen, med sikte på å koordinere den videre innsats. Eks: Vei- og jernbaneforbindelser, havner og sjøverts kommunikasjon, telekommunikasjon osv. Regionrådet vil ta initiativ til et samferdeslsministermøte i 1993 for å forsere investeringene i regionen.

**Næringslivssamarbeid:** Regionrådet ser store muligheter for nyskapning og næringsutvikling i regionen. Man ønsker bl.a. å bidra til å øke utvekslingen av bedriftshospitanter, bedre finans- og garantiordningene, forbedre tilgjengeligheten på aktuell informasjon om medlemslandene og utvide jordbruks- og reiselivssamarbeidet i regionen. Det skal nedsettes en arbeidsgruppe bestående av representanter fra næringslivet i de fire land. Arbeidsgruppen skal fremme forslag til tiltak som kan være med på å redusere handels-hindringer, forenkle regelverk og andre forhold som hindrer et effektivt næringsssamarbeid.

**Opplæring, utdanning og forskning:** Regionrådet tar initiativ til utarbeidelsen av en strategiplan for forskning og utdanning i regionen, for å få til en bedret samordning av innsatsen. Det skal i denne sammenheng bl.a. arrangeres en konferanse for høyskoler, universitet og næringsliv i regionen. Fylkesskolesjefene i de sju fylker vil treffes i løpet av første halvår for å drøfte samordningen av de ulike opplæringstilbud i regionen.

**Urbefolkningsssamarbeidet:** Regionrådet legger her opp til et nært samarbeid med de samiske folkevalgte organer i de berørte land. Man ønsker i fellesskap å finne fram til samarbeidstiltak for urbefolkningene i Barentsregionen.

**Miljøvern:** Regionrådet ønsker at miljøvern skal prege Barentsregion-samarbeidet på alle nivå, og vil følge denne delen av det multilaterale samarbeidet særlig nøye. Regionrådet vil allerede på sitt første møte ta opp til drøfting spørsmål angående miljøsaker i regionen.

**Informasjonsvirksomhet:** Man ønsker å skape en enhetsfølelse for de som bor i regionen ved bl.a. å utgi en bok for å spre kunnskap om Barentsregionen, folk, historie, kultur, geografi og næringsliv. Videre skal det drives foredragsvirksomhet og annen form for ekstern profilering av regionen.

Finansiering søkes dekket av de enkelte lands regjeringer.

## DE VIKTIGSTE SAMARBEIDSSOMRADENE I BARENTSREGIONEN I 1993

På det konstituerende møtet for Barentsregionen - Den euroarktiske region, ble regionslederne enige om følgende samarbeidsområder i Barentsregionen for 1993.

**Kultur:** For å styrke det kulturelle fellesskap ønsker man å arrangere kulturarrangement i alle "medlemsfylker", innen en ramme av "Barents Kultur Festival 1993. Videre vil man opprette et kulturutvalg bestående av fylkeskultursjefene som skal utarbeide en handlingsplan for kulturvirksomhet i regionen.

**Samferdsel og telekommunikasjon:** Bedret infrastruktur er en forutsetning for utvidet samarbeid over landegrensene. Det skal gjennomføres en kartlegging av behovene i regionen, med sikte på å koordinere den videre innsats. Eks: Vei- og jernbane-forbindelser, havner og sjøverts kommunikasjon, telekommunikasjon osv. Regionrådet vil ta initiativ til et samferdeslsminister møte i 1993 for å forsere investeringene i regionen.

**Næringslivssamarbeid:** Regionrådet ser store muligheter for nyskaping og næringsutvikling i regionen. Man ønsker bl.a. å bidra til å øke utvekslingen av bedriftshospitanter, bedre finans- og garantiordningene, forbedre tilgjengeligheten på aktuell informasjon om medlemslandene og utvide jordbruks- og reiselivssamarbeidet i regionen. Det skal nedsettes en arbeidsgruppe bestående av representanter fra næringslivet i de fire land. Arbeidsgruppen skal fremme forslag til tiltak som kan være med på å redusere handels-hindringer, forenkle regelverk og andre forhold som hindrer et effektivt næringsssamarbeid.

**Opplæring, utdanning og forskning:** Regionrådet tar initiativ til utarbeidelsen av en strategiplan for forskning og utdanning i regionen, for å få til en bedret samordning av innsatsen. Det skal i denne sammenheng bl.a. arrangeres en konferanse for høyskoler, universitet og næringsliv i regionen. Fylkesskolesjefene i de sju fylker vil treffes i løpet av første halvår for å drøfte samordningen av de ulike opplæringstilbud i regionen.

**Urbefolkningssamarbeidet:** Regionrådet legger her opp til et nært samarbeid med de samiske folkevalgte organer i de berørte land. Man ønsker i fellesskap å finne fram til samarbeidstiltak for urbefolkningene i Barentsregionen.

**Miljøvern:** Regionrådet ønsker at miljøvern skal prege Barentsregion-samarbeidet på alle nivå, og vil følge denne delen av det multilaterale samarbeidet særlig nøye. Regionrådet vil allerede på sitt første møte ta opp til drøfting spørsmål angående miljøsaker i regionen.

**Informasjonsvirksomhet:** Man ønsker å skape en enhetsfølelse for de som bor i regionen ved bl.a. å utgi en bok for å spre kunnskap om Barentsregionen, folk, historie, kultur, geografi og næringsliv. Videre skal det drives foredragsvirksomhet og annen form for ekstern profilering av regionen.

Finansiering søkes dekket av de enkelte lands regjeringer.

## DE VIKTIGSTE SAMARBEIDSSOMRADENE I BARENTSREGIONEN I 1993

På det konstituerende møtet for Barentsregionen - Den euroarktiske region, ble regionslederne enige om følgende samarbeidsområder i Barentsregionen for 1993.

**Kultur:** For å styrke det kulturelle fellesskap ønsker man å arrangere kulturarrangement i alle "medlemsfylker", innen en ramme av "Barents Kultur Festival 1993. Videre vil man opprette et kulturutvalg bestående av fylkeskultursjefene som skal utarbeide en handlingsplan for kulturvirksomhet i regionen.

**Samferdsel og telekommunikasjon:** Bedret infrastruktur er en forutsetning for utvidet samarbeid over landegrensene. Det skal gjennomføres en kartlegging av behovene i regionen, med sikte på å koordinere den videre innsats. Eks: Vei- og jernbane-forbindelser, havner og sjøverts kommunikasjon, telekommunikasjon osv. Regionrådet vil ta initiativ til et samferdeslsminister møte i 1993 for å forsere investeringene i regionen.

**Næringslivssamarbeid:** Regionrådet ser store muligheter for nyskapning og næringsutvikling i regionen. Man ønsker bl.a. å bidra til å øke utvekslingen av bedriftshospitanter, bedre finans- og garantiordningene, forbedre tilgjengeligheten på aktuell informasjon om medlemslandene og utvide jordbruks- og reiselivssamarbeidet i regionen. Det skal nedsettes en arbeidsgruppe bestående av representanter fra næringslivet i de fire land. Arbeidsgruppen skal fremme forslag til tiltak som kan være med på å redusere handels-hindringer, forenkle regelverk og andre forhold som hindrer et effektivt næringsssamarbeid.

**Opplæring, utdanning og forskning:** Regionrådet tar initiativ til utarbeidelsen av en strategiplan for forskning og utdanning i regionen, for å få til en bedret samordning av innsatsen. Det skal i denne sammenheng bl.a. arrangeres en konferanse for høyskoler, universitet og næringsliv i regionen. Fylkesskolesjefene i de sju fylker vil treffes i løpet av første halvår for å drøfte samordningen av de ulike opplæringstilbud i regionen.

**Urbefolkningssamarbeidet:** Regionrådet legger her opp til et nært samarbeid med de samiske folkevalgte organer i de berørte land. Man ønsker i fellesskap å finne fram til samarbeidstiltak for urbefolkningene i Barentsregionen.

**Miljøvern:** Regionrådet ønsker at miljøvern skal prege Barentsregion-samarbeidet på alle nivå, og vil følge denne delen av det multilaterale samarbeidet særlig nøye. Regionrådet vil allerede på sitt første møte ta opp til drøfting spørsmål angående miljøsaker i regionen.

**Informasjonsvirksomhet:** Man ønsker å skape en enhetsfølelse for de som bor i regionen ved bl.a. å utgi en bok for å spre kunnskap om Barentsregionen, folk, historie, kultur, geografi og næringsliv. Videre skal det drives foredragsvirksomhet og annen form for ekstern profilering av regionen.

Finansiering søkes dekket av de enkelte lands regjeringer.